

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2007 — 1033 (2007 — 1005)

[C — 2007/09233]

27 FEVRIER 2007. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 18 décembre 2006 modifiant les articles 80, 259^{quater}, 259^{quinquies}, 259^{nonies}, 259^{decies}, 259^{undecies}, 323^{bis}, 340, 341, 346 et 359 du Code judiciaire, rétablissant dans celui-ci l'article 324 et modifiant les articles 43 et 43^{quater} de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 64, quatrième édition, du 2 mars 2007, il convient de lire :

page 10545, dans le texte néerlandais remplacer les mots « vervangen door de wet van 4 juli 1989 » par les mots « vervangen bij de wet van 4 juli 1989 »;

page 10546, dans le texte français de l'article 1^{er}, dernier tiret, remplacer les mots « article 18 alinéa 1^{er} » par les mots « article 18, alinéa 1^{er} »;

page 10546, dans le texte français de l'article 3, cinquième tiret, remplacer les mots « en ce qu'il insère les §§ 1^{er} à 8 du Code judiciaire dans l'article 259^{novies} » par les mots « en ce qu'il insère les §§ 1^{er} à 8 dans l'article 259^{novies} du Code judiciaire »;

page 10546 dans le texte néerlandais de l'article 3, cinquième tiret, remplacer les mots « waar het de §§ van het Gerechtelijk Wetboek 1 tot 8 invoegt in artikel 259^{novies} » par les mots « waar het de §§ 1 tot 8 invoegt in artikel 259^{novies} van het Gerechtelijk Wetboek ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2007 — 1033 (2007 — 1005)

[C — 2007/09233]

27 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 18 december 2006 tot wijziging van de artikelen 80, 259^{quater}, 259^{quinquies}, 259^{nonies}, 259^{decies}, 259^{undecies}, 323^{bis}, 340, 341, 346 en 359 van het Gerechtelijk Wetboek, tot herstel in dit Wetboek van artikel 324 en tot wijziging van de artikelen 43 en 43^{quater} van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 64, vierde editie, van 2 maart 2007, dient gelezen te worden :

bladzijde 38451, in de Nederlandse tekst de woorden « vervangen door de wet van 4 juli 1989 » vervangen door de woorden « vervangen bij de wet van 4 juli 1989 »;

bladzijde 10546, in de Franse tekst van artikel 1, laatste streepje, de woorden « article 18 alinéa 1^{er} » vervangen door de woorden « article 18, alinéa 1^{er} »;

bladzijde 10546, in de Franse tekst van artikel 3, vijfde streepje, de woorden « en ce qu'il insère les §§ 1^{er} à 8 du Code judiciaire dans l'article 259^{novies} » vervangen door de woorden « en ce qu'il insère les §§ 1^{er} à 8 dans l'article 259^{novies} du Code judiciaire »;

bladzijde 10546, in de Nederlandse tekst van artikel 3, vijfde streepje, de woorden « waar het de §§ van het Gerechtelijk Wetboek 1 tot 8 invoegt in artikel 259^{novies} » vervangen door de woorden « waar het de §§ 1 tot 8 invoegt in artikel 259^{novies} van het Gerechtelijk Wetboek ».

AGENCE FEDERALE

DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2007 — 1034

[C — 2007/22259]

25 FEVRIER 2007. — Arrêté royal relatif à la composition et au fonctionnement du Comité de Transparence institué auprès de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, notamment l'article 12;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 décembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 décembre 2006;

Vu l'avis 42.039/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 janvier 2006, en application de l'article 84, alinéa premier, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1^o le Comité : le Comité de Transparence institué par l'article 12 de la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé;

2^o le Ministre : le Ministre fédéral qui a la Santé publique dans ses attributions;

3^o l'Agence : l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé créée par la loi du 20 juillet 2006 susmentionnée;

4^o l'Administrateur : l'Administrateur général de l'Agence.

Art. 2. Le Comité comprend les membres suivants :

1^o Conformément à l'article 12, alinéa 1^{er} de la loi du 20 juillet 2006 susmentionnée, les représentants de l'autorité fédérale :

a) Un représentant du Ministre;

b) L'Administrateur;

c) Un inspecteur des Finances désigné par le Ministre qui a le Budget dans ses attributions.

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2007 — 1034

[C — 2007/22259]

25 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit betreffende de samenstelling en de werkwijze van het Doorzichtigheidscomité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 december 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 december 2006;

Gelet op het advies 42.039/3 van de Raad van State, gegeven op 16 januari 2006, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o het Comité : het Doorzichtigheidscomité ingesteld bij artikel 12 van de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten;

2^o de Minister : de federale Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort;

3^o het Agentschap : het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten opgericht door de voornoemde wet van 20 juli 2006;

4^o de Administrateur : de Administrateur-generaal van het Agentschap.

Art. 2. Het Comité omvat de volgende leden :

1^o Overeenkomstig artikel 12, eerste lid van de voornoemde wet van 20 juli 2006, vertegenwoordigers van de federale overheid :

a) Een vertegenwoordiger van de Minister;

b) De Administrateur;

c) Een Inspecteur van Financiën aangewezen door de Minister bevoegd voor de Begroting.

2° Représentants des secteurs contribuant aux recettes visées à l'article 13, § 1^{er}, 2° de la loi du 20 juillet 2006 susmentionnée :

- a) Un représentant de l'Association pharmaceutique belge;
- b) Un représentant de l'Office des pharmacies coopératives de Belgique;
- c) Un représentant de la Fédération belge des producteurs de Médicaments génériques;
- d) Un représentant de Pharma.be;
- e) Un représentant du Health, Science and Technology Group;
- f) Un représentant du R.A.S.H. (Reglementary Affairs Society for Homeopathy);
- g) Un représentant de l'Association professionnelle des fabricants, importateurs et distributeurs de dispositifs médicaux;
- h) Un représentant de l'Association des pharmaciens hospitaliers;
- i) Un représentant de l'Association nationale des Grossistes-Répartiteurs.

Il y a autant de membres suppléants que de membres effectifs. Les membres suppléants sont nommés dans les mêmes conditions que les membres effectifs.

Art. 3. § 1^{er}. Les membres visés à l'article 2, § 1^{er}, 2° sont nommés par Nous sur la base d'une liste double de candidats, présentés par les organisations visés.

Les membres visés à l'article 2, § 1^{er}, 1° sont nommés sur la proposition des Ministres respectifs compétents.

§ 2. Les membres du Comité sont nommés pour une période de quatre ans, renouvelable.

Art. 4. Le Comité établit un règlement d'ordre intérieur et le soumet pour approbation au Ministre.

Le règlement d'ordre intérieur contient au moins des dispositions relatives aux règles déontologiques, notamment en vue de prévenir des conflits d'intérêt, les conditions pour être considérés comme démissionnaire, une procédure d'urgence et les conditions pour la participation d'experts non-membres aux réunions.

Le règlement d'ordre intérieur est rendu accessible au public. Sans préjudice de l'application de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, les autres documents émanant du Comité sont également rendu accessibles au public, entre autres les agendas, les comptes rendus des réunions et les avis.

Art. 5. Les membres du Comité choisissent parmi les membres un président et un vice-président.

Art. 6. Le Comité se réunit sur invitation du président du Comité, conformément aux dispositions du règlement d'ordre intérieur visé à l'article 4.

Art. 7. Des représentants de l'Agence, désignés par l'Administrateur, participent aux réunions du Comité en tant qu'observateur.

Art. 8. Le Comité peut instaurer des groupes de travail pour l'exécution des missions qu'il détermine.

Ces groupes de travail peuvent comporter d'autres personnes que celles visées à l'article 2.

Art. 9. Le secrétariat du Comité est assuré par une ou plusieurs personnes désignées par l'Administrateur ou son délégué.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 11. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 février 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
R. DEMOTTE

2° Vertegenwoordigers van de sectoren die bijdragen tot de inkomsten bedoeld in artikel 13, § 1, 2° van voornoemde wet van 20 juli 2006 :

- a) Een vertegenwoordiger van de Algemene Pharmaceutische Bond;
- b) Een vertegenwoordiger van de Vereniging der Coöperatieve Apotheken van België;
- c) Een vertegenwoordiger van de Federatie van Belgische producenten van Generische geneesmiddelen;
- d) Een vertegenwoordiger van Pharma.be;
- e) Een vertegenwoordiger van de Health, Science and Technology group;
- f) Een vertegenwoordiger van R.A.S.H. (Reglementary Affairs Society for Homeopathy);
- g) Een vertegenwoordiger van de Beroepsvereniging van fabrikanten, invoerders en verdelers van medische hulpmiddelen;
- h) Een vertegenwoordiger van de Ziekenhuisapothekersvereniging;
- i) Een vertegenwoordiger van de Nationale Vereniging van Groot-handelaars-Verdelers.

Er zijn evenveel plaatsvervangende als werkende leden. De plaatsvervangende leden worden onder dezelfde voorwaarden benoemd als de werkende leden.

Art. 3. § 1. De in artikel 2, § 1, 2° bedoelde leden worden door Ons benoemd uit een lijst van dubbeltallen van kandidaten, voorgedragen door de bedoelde organisaties.

De in artikel 2, § 1, 1° bedoelde leden worden benoemd op de voordracht van de respectieve bevoegde Ministers.

§ 2. De leden van het Comité worden benoemd voor een periode van vier jaar, hernieuwbaar.

Art. 4. Het Comité stelt een huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring aan de Minister voor.

Het huishoudelijk reglement bevat ten minste bepalingen in verband met de regels inzake deontologie met name voor het voorkomen van belangenconflicten, de voorwaarden om als ontslagnemend te worden beschouwd, een urgentieprocedure en de voorwaarden voor deelname door deskundigen niet-leden aan de vergaderingen.

Het huishoudelijk reglement wordt voor het publiek toegankelijk gemaakt. Onverminderd de toepassing van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, worden ook alle andere documenten uitgaande van het Comité voor het publiek toegankelijk gemaakt, onder meer de agenda's, de notulen van vergaderingen en de adviezen.

Art. 5. De leden van het Comité kiezen in hun midden een voorzitter en een ondervoorzitter.

Art. 6. Het Comité vergadert op uitnodiging van de voorzitter van het Comité, overeenkomstig de bepalingen van het in artikel 4 bedoelde huishoudelijk reglement.

Art. 7. Afgevaardigden van het Agentschap, aangeduid door de Administrateur, nemen als waarnemer aan de vergaderingen van het Comité deel.

Art. 8. Het Comité kan werkgroepen oprichten voor het uitvoeren van de door het comité bepaalde opdrachten.

Deze werkgroepen kunnen andere personen omvatten dan deze bedoeld in artikel 2.

Art. 9. Het secretariaat van het Comité wordt waargenomen door één of meer door de Administrateur of zijn afgevaardigde aangeduide personen.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 11. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 februari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
R. DEMOTTE